Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

►**B** **ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 270/79 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**
της 6ης Φεβρουαρίου 1979
περί της αναπτύξεως των γεωργικών εφαρμογών στην Ιταλία

(ΕΕ L 38 της 14.2.1979, σ. 6)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►**M1**	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3768/85 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1985	L 362	8	31.12.1985

▼B

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 270/79 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 6ης Φεβρουαρίου 1979

περί της αναπτύξεως των γεωργικών εφαρμογών στην Ιταλία

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητος και ιδίως το άρθρο 43,

την πρόταση της Επιτροπής ([1]),

τη γνώμη της Συνελεύσεως ([2]),

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής ([3]),

Εκτιμώντας:

ότι μια αποτελεσματική και ισόρροπη εφαρμογή της κοινής γεωργικής πολιτικής στην Ιταλία για την αποκατάσταση των σοβαρών διαρθρωτικών αδυναμιών και της προφανώς ανεπαρκούς παραγωγικότητος της γεωργίας σ' αυτό το Κράτος Μέλος συνεπάγεται σημαντική προσπάθεια στον τομέα της γεωργικής πληροφορήσεως και των γεωργικών εφαρμογών·

ότι σε πολλές περιφέρειες της Ιταλίας ελλείπει ένα αποτελεσματικό σύστημα γεωργικών εφαρμογών·

ότι, εξ αιτίας οικονομικών δυσχερειών και προϋπολογισμού, η Ιταλική Δημοκρατία δεν διαθέτει επαρκή μέσα για να πραγματοποιήσει την αξιόλογη προσπάθεια που απαιτείται για την καθιέρωση ενός τέτοιου συστήματος που είναι ήδη πολύ ανεπτυγμένο στα άλλα Κράτη Μέλη·

ότι οι αποτελεσματικές γεωργικές εφαρμογές στην Ιταλία έχουν σημασία για την Κοινότητα και θα συνεισφέρουν στην επίτευξη των στόχων που προσδιορίζονται στο άρθρο 39 παράγραφος 1 υπό α) της συνθήκης, συμπεριλαμβανομένων των διαρθρωτικών μεταβολών που είναι αναγκαίες για την καλή λειτουργία της κοινής αγοράς· ότι, ως εκ τούτου, αυτά τα μέτρα συνιστούν κοινή δράση κατά την έννοια του άρθρου 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 του Συμβουλίου της 21ης Απριλίου 1970 περί της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ([4])·

ότι πρέπει να καθορισθούν οι όροι υπό τους οποίους η Κοινότης θα συμμετέχει στη χρηματοδότηση ενός σχεδίου εφαρμογών του οποίου η επεξεργασία και η εφαρμογή θα πραγματοποιηθεί από το ενδιαφερόμενο Κράτος Μέλος· ότι μολονότι αφίεται στην Ιταλική Δημοκρατία η φροντίδα καταρτίσεως αυτού του σχεδίου, λαμβάνοντας υπόψη τις υπάρχουσες διοικητικές διαρθρώσεις, πρέπει να προβλεφθεί ένα σύνολο όρων που θα έχουν σκοπό να εξασφαλίσουν τη μέγιστη χρησιμοποίηση της χρηματοδοτικής συνεισφοράς της Κοινότητος·

ότι το σχέδιο αυτό πρέπει να περιλαμβάνει ένα σύστημα εφαρμογών το οποίο όχι μόνο να καθιστά δυνατή στους γεωργούς μια διαρκή πρόσβαση στη γεωργική πληροφόρηση και τον προσανατολισμό, αλλά το οποίο να τους βοηθά επίσης να χρησιμοποιούν αυτή την πληροφόρηση και αυτόν τον προσανατολισμό έτσι ώστε να αποκτούν το μέγιστο δυνατό όφελος υπέρ αυτών·

ότι οι εφαρμογές δεν δύνανται να αποτελέσουν μεμονωμένη περίπτωση θεωρήσεως αλλά πρέπει να υπαχθούν σε προγράμματα ή μέτρα αρμονικής αναπτύξεως της γεωργίας, στα οποία οι εφαρμογές, η πειραματική έρευνα και η απόκτηση επαγ-

([1]) ΕΕ αριθ. Α 169 της 14.7.1978, σ. 7.
([2]) ΕΕ αριθ. Α 239 της 9.10.1978, σ. 56.
([3]) Γνώμη δοθείσα την 19 Οκτωβρίου 1978 (μη δημοσιευθείσα ακόμα στην Επίσημη Εφημερίδα).
([4]) ΕΕ αριθ. Ν 94 της 28.4.1970, σ. 13.

▼B

γελματικών προσόντων των γεωργών, πρέπει να συνδέονται πολύ στενά·

ότι η Κοινότης πρέπει να είναι σε θέση να ελέγχει ότι τα μέτρα που λαμβάνονται από την Ιταλική Δημοκρατία συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων της κοινής δράσεως και πληρούν τους όρους από τους οποίους εξαρτάται η Κοινοτική χρηματοδότηση· ότι πρέπει προς το σκοπό αυτό, να προβλεφθεί μια διαδικασία που να καθιερώνει στενή συνεργασία μεταξύ των Κρατών Μελών και της Επιτροπής στα πλαίσια της Μόνιμης Επιτροπής Γεωργικών Διαρθρώσεων, που συνεστήθη με την απόφαση του Συμβουλίου της 4ης Δεκεμβρίου 1962, περί του συντονισμού των πολιτικών των γεωργικών διαρθρώσεων [1] και να περιλαμβάνει διαβούλευση, επί χρηματοδοτικών θεμάτων, με την επιτροπή του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων που προβλέπεται στα άρθρα 11 έως 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Για να εξασφαλίζεται στους κατόχους γεωργικών εκμεταλλεύσεων στην Ιταλία η διαρκής πρόσβαση σε ένα σύστημα γεωργικής πληροφορήσεως και προσανατολισμού, ώστε να υποβοηθείται μ' αυτό τον τρόπο η αύξηση της παραγωγικότητος και των εισοδημάτων και να καθίσταται δυνατός ο εκσυγχρονισμός των γεωργικών εκμεταλλεύσεων, συνιστάται μια κοινή δράση κατά την έννοια του άρθρου 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 που προορίζεται να αναπτύξει στην Ιταλία τις γεωργικές εφαρμογές σε συνδυασμό με προγράμματα ή μέτρα αρμονικής αναπτύξεως της γεωργίας.

2. Η Επιτροπή δύναται, σύμφωνα με τον τίτλο IV, να χορηγεί μια ενίσχυση στην κοινή δράση χρηματοδοτήσεως, μέσω του τμήματος προσανατολισμού του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, που στο εξής καλείται «ταμείο», τα μέτρα που είναι απαραίτητα για την εφαρμογή του σχεδίου-πλαισίου των γεωργικών εφαρμογών που περιγράφονται στον τίτλο Ι και που ανταποκρίνονται εξ άλλου στους όρους που καθορίζονται στους τίτλους ΙΙ και ΙΙΙ.

ΤΙΤΛΟΣ Ι

Σχέδιο-πλαίσιο των γεωργικών εφαρμογών

Άρθρο 2

1. Το σχέδιο-πλαίσιο των γεωργικών εφαρμογών περιλαμβάνει:

α) την καθιέρωση ενός συστήματος εκπαιδεύσεως των γεωργοεφαρμοστών που εξασφαλίζεται από ένα ενδοπεριφερειακό φορέα γεωργικών εφαρμογών, που στο εξής καλείται «ενδοπεριφερειακός φορέας» και αποτελείται από ενδοπεριφερειακά εκπαιδευτικά κέντρα, που στο εξής καλούνται «κέντρα»·

β) την απασχόληση των εκπαιδευμένων γεωργοεφαρμοστών για την εκτέλεση προγραμμάτων ή μέτρων με σκοπό την αρμονική ανάπτυξη της γεωργίας.

2. Η Ιταλική Δημοκρατία καταρτίζει το σχέδιο-πλαίσιο. Η διάρκεια του είναι τουλάχιστον ίση με αυτή της κοινής δράσεως. Επανεξετάζεται τουλάχιστον κάθε τέσσερα έτη.

[1] ΕΕ αριθ. Ν 136 της 17.12.1962, σ. 2892/62.

▼B

Άρθρο 3

Το σχέδιο-πλαίσιο περιλαμβάνει όλα τα στοιχεία που απαιτούνται για την αξιολόγηση του, ιδιαίτερα:

1. Σε ό,τι αφορά την εκπαίδευση των εφαρμοστών:

α) τις διατάξεις που εθεσπίσθησαν για να καθορισθεί ο αριθμός των εφαρμοστών που πρέπει να εκπαιδευθούν, ή να επανεκπαιδευθούν σε συνάρτηση με τις πραγματικές ανάγκες για εφαρμογές σε περιφερειακό επίπεδο καθώς και για να εξασφαλισθεί ότι ο αριθμός των εφαρμοστών που εκπαιδεύονται κάθε έτος ανταποκρίνεται σ' αυτές τις ανάγκες·

β) το νομικό καθεστώς, την οργάνωση, τη λειτουργία και τις λεπτομέρειες λειτουργίας του ενδοπεριφερειακού φορέα, συμπεριλαμβανομένων των κέντρων και, ιδιαίτερα:

— τη σύνθεση, τη λειτουργία και τον τρόπο λειτουργίας του διοικητικού συμβουλίου του ενδοπεριφερειακού φορέα, στο οποίο προβλέπεται η αντιπροσώπευση των επαγγελματικών οργανώσεων,

— τη θέση των κέντρων, λαμβανομένων υπόψη των ειδικών αναγκών για εφαρμογές στα διάφορα τμήματα της Ιταλίας,

— τον αριθμό και τα προσόντα του προβλεπομένου διδακτικού προσωπικού,

— τις διατάξεις που εξασφαλίζουν τη χρηματοδότηση του ενδοπεριφερειακού φορέα, συμπεριλαμβανομένων των κέντρων·

γ) τους όρους που πρέπει να πληρούν οι υποψήφιοι για να γίνουν δεκτοί στα βασικά και προχωρημένα εκπαιδευτικά μαθήματα για στελέχη εφαρμοστών, για εφαρμοστές γενικής μορφώσεως και για εκπαιδευμένους εφαρμοστές·

δ) τις κύριες μεθόδους, το περιεχόμενο και τη διάρκεια των βασικών και προχωρημένων μαθημάτων για εφαρμοστές·

ε) τα μέτρα που προβλέπονται για την εξασφάλιση εξειδικευμένης εκπαιδεύσεως στο διδακτικό προσωπικό.

2. Σε ό,τι αφορά την απασχόληση των εφαρμοστών:

α) τα προγράμματα ή μέτρα αρμονικής αναπτύξεως της γεωργίας μέσα στα πλαίσια των οποίων θα εργασθούν οι εφαρμοστές·

β) τις περιοχές προτεραιότητος που καλύπτονται από τα προγράμματα ή τα μέτρα που προβλέπονται υπό α)·

γ) τις υπηρεσίες γεωργικών εφαρμογών για τις οποίες προορίζονται οι εφαρμοστές καθώς και την οργάνωση αυτών των υπηρεσιών και τις μεθόδους ελέγχου που εφαρμόζονται επί αυτών·

δ) τα μέτρα που λαμβάνονται για να εξασφαλισθεί ότι οι εφαρμοστές που εκπαιδεύονται στα πλαίσια της κοινής δράσεως θα απασχοληθούν στις υπηρεσίες που αναφέρονται υπό γ).

Άρθρο 4

1. Το σχέδιο-πλαίσιο καθώς και το αποτέλεσμα της επανεξετάσεως του υποβάλλονται στην Επιτροπή από την Ιταλική Δημοκρατία.

2. Κατόπιν αιτήσεως της Επιτροπής, η Ιταλική Δημοκρατία παρέχει συμπληρωματικά στοιχεία αξιολογήσεως στα πλαίσια εκείνων που απαιτούνται δυνάμει του άρθρου 3.

3. Η Επιτροπή αποφασίζει περί της εγκρίσεως του σχεδίου-πλαισίου σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 14, κατόπιν διαβουλεύσεως με την επιτροπή του Ταμείου επί των χρηματοδοτικών θεμάτων.

▼B

ΤΙΤΛΟΣ II

Εκπαίδευση των γεωργοεφαρμοστών

Άρθρο 5

1. Ο ενδοπεριφερειακός φορέας έχει κυρίως σαν αποστολή:

α) την παροχή βασικής και προχωρημένης εκπαιδεύσεως για στελέχη εφαρμοστών, για εφαρμοστές γενικής μορφώσεως και για εξειδικευμένους εφαρμοστές·

β) την επεξεργασία προγραμμάτων βασικής και προχωρημένης εκπαιδεύσεως των εφαρμοστών, σε στενή συνεργασία με το κατάλληλο προσωπικό που ασχολείται με την έρευνα και τις εφαρμογές καθώς και με τα πανεπιστήμια·

γ) την οργάνωση περιοδικών σεμιναρίων με τη συμμετοχή των εφαρμοστών και του διδακτικού προσωπικού του ενδοπεριφερειακού φορέα για την αξιολόγηση των αποτελεσμάτων των εφαρμογών και, κατά συνέπεια, των προσαρμογών που απορρέουν εξ αυτών σε θέματα εκπαιδεύσεως·

δ) τη μελέτη και ανάπτυξη των μεθόδων της τεχνικής των εφαρμογών που είναι κατάλληλες για τα προβλήματα των κατόχων γεωργικών εκμεταλλεύσεων των διαφόρων περιοχών καθώς και την πρόβλεψη των αναγκών σε θέματα εκπαιδεύσεως, λαμβάνοντας υπόψη τα αποτελέσματα που επετεύχθησαν από τους εφαρμοστές που χρησιμοποιούνται στα πλαίσια των προγραμμάτων ή των μέτρων που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 υπό α).

2. Τα κέντρα που είναι εφοδιασμένα με μόνιμο διδακτικό προσωπικό που διαθέτει τα προσόντα για τους τομείς που αναφέρονται στο άρθρο 7 παράγραφος 1. Όταν υπάρχει ανάγκη, καλείται προσωρινά προσωπικό από πανεπιστήμια, από κέντρα ερευνών και άλλα ιδρύματα για να διδάξει ειδικά θέματα.

Άρθρο 6

Γίνονται δεκτοί στα μαθήματα που αναφέρονται στο άρθρο 7 οι υποψήφιοι που έχουν τα ακόλουθα κατάλληλα προσόντα για τις γεωργικές εφαρμογές:

α) δίπλωμα πανεπιστημίου στη γεωπονία, στην περίπτωση των στελεχών εφαρμοστών·

β) τουλάχιστον ένα δίπλωμα ανωτέρας δευτεροβαθμίου εκπαιδεύσεως στη γεωργία με επί πλέον κατάλληλη εξειδικευμένη εκπαίδευση ή ισοδύναμη επαγγελματική εμπειρία, εφ' όσον πρόκειται για εξειδικευμένους εφαρμοστές·

γ) τουλάχιστον ένα δίπλωμα ανωτέρας δευτεροβαθμίου εκπαιδεύσεως στη γεωργία, εφ' όσον πρόκειται για εφαρμοστές γενικής μορφώσεως.

Όλοι οι υποψήφιοι πρέπει να έχουν επί πλέον την κατάλληλη ικανότητα για να ασκήσουν τις γεωργικές εφαρμογές. Προτιμάται η επαγγελματική εμπειρία σε γεωργικά προβλήματα. Η εμπειρία αυτή είναι απαραίτητη για τα στελέχη εφαρμοστές και για τους μη έχοντας πανεπιστημιακά διπλώματα.

Άρθρο 7

1. Η εκπαίδευση που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 υπό α), πρέπει να επιτρέπει στα πρόσωπα που ανταποκρίνονται στους όρους του άρθρου 6, να αποκτούν επαρκείς γνώσεις σχετικά με τα καθήκοντα τους, ιδίως στους ακολούθους τομείς:

— τεχνικές γεωργικών εφαρμογών,

— τεχνικές διαχειρίσεως των γεωργικών εκμεταλλεύσεων,

▼B

— τεχνικές επεξεργασίας των σχεδίων αναπτύξεως σύμφωνα με την οδηγία 72/159/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 17ης Απριλίου 1972 περί εκσυγχρονισμού των γεωργικών εκμεταλλεύσεων ([1]),

— τεχνικές επεξεργασίας και πραγματοποιήσεως των προγραμμάτων ή μέτρων που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 υπό α) καθώς και άλλα θέματα, που συνδέονται μ' αυτά τα προγράμματα ή μέτρα,

— ψυχολογία και αγροτική κοινωνιολογία.

2. Οι βασικοί κύκλοι μαθημάτων πρέπει να περιλαμβάνουν τουλάχιστον εννέα μήνες θεωρητικής και πρακτικής εκπαιδεύσεως.

3. Η Ιταλική Δημοκρατία θεσπίζει όλες τις αναγκαίες διατάξεις για να εξασφαλίσει ότι οι γνώσεις των εκπαιδευθέντων εφαρμοστών κατ' αυτό τον τρόπο είναι συνεχώς σύγχρονες.

ΤΙΤΛΟΣ III

Απασχόληση γεωργοεφαρμοστών

Άρθρο 8

1. Η Ιταλική Δημοκρατία μεριμνά ώστε τουλάχιστον το 60% των εφαρμοστών που εξεπαιδεύθησαν σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 1 θα απασχοληθεί στο Mezzogiorno.

2. Οι εφαρμοστές απασχολούνται στα πλαίσια ετησίων σχεδίων εφαρμογών για την πραγματοποίηση προγραμμάτων ή των μέτρων που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 υπό α).

3. Τα ετήσια σχέδια μπορούν να καλύπτουν όλες ή ορισμένες από τις περιοχές που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 υπό β) ή μέρος μιας από αυτές τις περιοχές.

4. Τα ετήσια σχέδια περιλαμβάνουν:

α) τα προγράμματα ή μέτρα που αναφέρονται στην παράγραφο 2, τους στόχους τους καθώς και την οριοθέτηση των ζωνών όπου αυτά εφαρμόζονται·

β) τις υπηρεσίες εφαρμογών στις οποίες θα τοποθετηθούν οι εφαρμοστές·

γ) τον τρόπο με τον οποίο οι εφαρμογές συμβάλλουν στην εκτέλεση αυτών των προγραμμάτων ή μέτρων, και ιδίως τα ειδικά προγράμματα εφαρμογών που ενδεχομένως προβλέπονται γι' αυτόν το σκοπό·

δ) την υφισταμένη κατάσταση στις σχετικές περιοχές σε θέματα εφαρμογών·

ε) το είδος των αναγκαίων εφαρμογών και τον αριθμό των εφαρμοστών γενικής μορφώσεως, των εξειδικευμένων εφαρμοστών και των στελεχών εφαρμοστών για τους οποίους ελήφθη απόφαση·

στ) τις διατάξεις που λαμβάνονται για να εξασφαλιστεί ότι οι δραστηριότητες των εφαρμοστών αφιερώνονται αποκλειστικά στις εφαρμογές, αποκλειομένης κάθε διοικητικής ή άλλης εργασίας που δεν συνδέεται με τις εφαρμογές·

ζ) το συντονισμό που υφίσταται μεταξύ της υπηρεσίας εφαρμογών, της υπηρεσίας για κοινωνικοοικονομική πληροφόρηση στη γεωργία, της έρευνας, του πειραματισμού και επαγγελματικής εκπαιδεύσεως στη γεωργία.

Άρθρο 9

1. Τα ετήσια σχέδια υποβάλλονται στην Επιτροπή από την Ιταλική Δημοκρατία, στην αρχή του έτους.

([1]) ΕΕ αριθ. Ν 96 της 23.4.1972, σ. 1.

▼B

2. Κατόπιν αιτήσεως της Επιτροπής, η Ιταλική Δημοκρατία παρέχει συμπληρωματικά στοιχεία εκτιμήσεων στα πλαίσια αυτών που απαιτούνται δυνάμει του άρθρου 8.

3. Η Επιτροπή αποφασίζει περί της εγκρίσεως των ετησίων σχεδίων σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 14, κατόπιν διαβουλεύσεως με την επιτροπή του ταμείου επί των χρηματοδοτικών θεμάτων.

ΤΙΤΛΟΣ IV

Χρηματοδοτικές και γενικές διατάξεις

Άρθρο 10

1. Η προβλεπομένη διάρκεια για την πραγματοποίηση της κοινής δράσεως είναι δωδεκαετής από της εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.

2. Το συνολικό προβλεπόμενο κόστος της κοινής δράσεως που βαρύνει το ταμείο, ανέρχεται σε 66 εκατομμύρια ευρωπαϊκές λογιστικές μονάδες.

3. Το άρθρο 6 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 εφαρμόζεται στον παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 11

1. Το ταμείο συμμετέχει στις δαπάνες που πραγματοποιούνται από την Ιταλική Δημοκρατία για την εκπαίδευση των γεωργοεφαρμοστών που αναφέρονται στον τίτλο II μέχρις ενός ανωτάτου ποσού 6 εκατομμυρίων λογιστικών μονάδων και εντός των ακολούθων ορίων:

α) σε πρώτη φάση διαρκείας δύο ετών, 150 000 λογιστικές μονάδες για την εξειδικευμένη εκπαίδευση των διδασκόντων και 50 000 λογιστικές μονάδες για τα τρέχοντα έξοδα λειτουργίας του ενδοπεριφερειακού φορέα·

β) ακολούθως για μια περίοδο δέκα ετών:

— 180 000 λογιστικές μονάδες κατ' έτος για τα έξοδα λειτουργίας του ενδοπεριφερειακού φορέα, συμπεριλαμβανομένων των κέντρων,

— 400 000 λογιστικές μονάδες κατ' έτος για τα έξοδα που πραγματοποιούνται ως αποζημίωση για την παρακολούθηση των μαθημάτων με όριο 2 000 λογιστικές μονάδες ανά σπουδαστή. Τα χρήματα που δεν εδαπανήθησαν δύνανται να μεταφέρονται στα επόμενα έτη.

2. Η Ιταλική Δημοκρατία θα αποδώσει στο ταμείο τη συμμετοχή του στην αποζημίωση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 υπό β) δεύτερη περίπτωση, στην περίπτωση των εφαρμοστών οι οποίοι δεν εξετέλεσαν για μια περίοδο τριών τουλάχιστον ετών τα καθήκοντα για τα οποία εξεπαιδεύθησαν.

3. Στα πλαίσια των ετησίων σχεδίων εφαρμογών που προβλέπονται στο άρθρο 8, το Ταμείο αποδίδει στην Ιταλική Δημοκρατία τις δαπάνες για την απασχόληση των εφαρμοστών σύμφωνα με τους ακολούθους όρους: το μέγιστο επιλέξιμο ποσό για κάθε εφαρμοστή αμειβόμενο, αμέσως ή εμμέσως από μια δημοσία αρχή και εκπαιδευόμενο σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 1 ανέρχεται σε 10 000 λογιστικές μονάδες. Το ποσοστό της αποδόσεως ανέρχεται σε 50% στην περίπτωση των εφαρμοστών που απασχολήθηκαν στο Mezzogiorno, και 40% για τους άλλους. Η ενίσχυση του ταμείου αναφέρεται σε μια μεγάλη περίοδο έξη ετών δραστηριότητος του εφαρμοστού. Για να μειωθεί βαθμιαία το ποσό της αποδόσεως κατά εφαρμοστή, που στο εξής καλείται «ετησία πριμοδότηση» πρέπει να χρησιμοποιηθούν οι ακόλουθοι συντελεστές: 1,25 για το πρώτο έτος, 1,15 για το δεύτερο έτος, 1,05 για το τρίτο έτος, 0,95 για το τέταρτο έτος, 0,85 για το πέμπτο έτος, 0,75 για το έκτο έτος.

▼B

Στο τέλος κάθε τριετούς περιόδου, το Συμβούλιο, κατόπιν προτάσεως της Επιτροπής, εξετάζει το ανωτέρω ποσό και αποφασίζει περί της ενδεχομένης προσαρμογής του σε συνάρτηση με τις πραγματικές αυξήσεις μισθών στην Ιταλία.

4. Οι λεπτομέρειες εφαρμογής του παρόντος άρθρου θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70.

Άρθρο 12

1. Οι αιτήσεις περί αποδόσεως σχετικά με τα έξοδα που αναφέρονται στο άρθρο 11 παράγραφος 2 αφορούν τις δαπάνες που πραγματοποιήθησαν από την Ιταλική Δημοκρατία, κατά τη διάρκεια ενός ημερολογιακού έτους, και υποβάλλονται στην Επιτροπή πριν από την 1η Ιουλίου του επομένου έτους.

2. Προκαταβολές δύνανται να δοθούν βάσει των μεθόδων που καθιερώνονται από την Ιταλική Δημοκρατία για την χρηματοδότηση του ενδοπεριφερειακού φορέα, περιλαμβανομένων των κέντρων.

3. Οι αιτήσεις πληρωμής της ετησίας πριμοδοτήσεως που αναφέρονται στο άρθρο 11 παράγραφος 3 υποβάλλονται από την Ιταλική Δημοκρατία πριν από τη 16η Μαρτίου κάθε έτους για τους εφαρμοστές που απασχολήθηκαν την 1η Ιανουαρίου του ίδιου έτους. Οι αιτήσεις που αφορούν τις πριμοδοτήσεις για τους εφαρμοστές που ανέλαβαν εργασία μετά την 1η Ιανουαρίου, γίνονται με τις αιτήσεις του επομένου έτους. Στην περίπτωση αυτή, η πριμοδότηση καταβάλλεται σε αναλογία με τη διάρκεια των υπηρεσιών τους.

4. Η ενίσχυση από το ταμείο αποφασίζεται σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70.

5. Οι λεπτομέρειες εφαρμογής του παρόντος άρθρου θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70

Άρθρο 13

Πριν από την 1η Αυγούστου κάθε έτους, η Επιτροπή υποβάλλει στη Συνέλευση και το Συμβούλιο έκθεση για την εφαρμογή της κοινής δράσεως που προβλέπεται στον παρόντα κανονισμό. Η Ιταλική Δημοκρατία ανακοινώνει στην Επιτροπή κάθε αναγκαίο στοιχείο γι' αυτόν το σκοπό.

Άρθρο 14

1. Όταν γίνεται αναφορά στη διαδικασία που ορίζεται σ' αυτό το άρθρο, η Μόνιμη Επιτροπή Γεωργικών Διαρθρώσεων συγκαλείται από τον πρόεδρό της, είτε με δική του πρωτοβουλία, είτε κατόπιν αιτήσεως του αντιπροσώπου ενός Κράτους Μέλους.

2. Ο αντιπρόσωπος της Επιτροπής υποβάλλει σχέδιο των μέτρων που πρέπει να ληφθούν. Η Μόνιμη Επιτροπή Γεωργικών Διαρθρώσεων διατυπώνει τη γνώμη της γι' αυτά τα μέτρα εντός προθεσμίας που δύναται να καθορισθεί από τον πρόεδρο σε συνάρτηση με τον επείγοντα χαρακτήρα των υπό εξέταση θεμάτων. Αποφαίνεται με πλειοψηφία ►**M1** πενήντα τεσσάρων ◄ ψήφων. Οι ψήφοι των Κρατών Μελών σταθμίζονται σύμφωνα με το άρθρο 148 παράγραφος 2 της συνθήκης. Ο πρόεδρος δεν ψηφίζει.

3. Η Επιτροπή θεσπίζει μέτρα αμέσου εφαρμογής. Εν τούτοις, αν τα μέτρα αυτά δεν συμφωνούν με τη γνώμη της Μόνιμης Επιτροπής Γεωργικών Διαρθρώσεων, η Επιτροπή τα ανακοινώνει αμελλητί στο Συμβούλιο. Στην περίπτωση αυτή η Επιτροπή δύναται να αναβάλλει, για ένα μήνα κατ' ανώτατο όριο από της ανακοινώσεως αυτής, την εφαρμογή των μέτρων που αυτή απεφάσισε.

▼B

Το Συμβούλιο, με ειδική πλειοψηφία δύναται να λάβει διαφορετική απόφαση εντός ενός μηνός.

Άρθρο 15

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Θα εφαρμοσθεί μόλις το Συμβούλιο αποφασίσει για την πρόταση της Επιτροπής περί τροποποιήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος Μέλος.